

UREDBA SVETA (ES) št 1532/2007

z dne 17. decembra 2007

o spremembi Uredbe (EGS) št. 3491/90 o uvozu riža s poreklom iz Bangladeša

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 3491/90 ⁽¹⁾ določa znižanje uvoznih prelevmanov, ki se uporabljajo za uvoz riža s poreklom iz te države. Navedeno znižanje je na eni strani ustrezalo zneskom, določenim v ekujih, in na drugi znesku elementa zaščite dejavnosti iz člena 14(3) Uredbe Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž ⁽²⁾.

(2) Od sprejetja navedene ureditve so bile sprejete številne spremembe horizontalnih predpisov, ki se uporabljajo na tem področju, pri čemer pa Uredba (EGS) št. 3491/90 ni bila spremenjena. Elementi izračuna uvoznih dajatev iz člena 1 navedene uredbe se morajo uporabljati ob upoštevanju zadevnih horizontalnih pravil, to pa lahko ustvari tveganje za različne razlage.

(3) Spremenljivi uvozni prelevmani so bili s 1. julijem 1995, po sprejetju Uredbe Sveta (ES) št. 3290/94 z dne 22. decembra 1994 o potrebnih prilagoditvah in prehodnih ukrepih v kmetijskem sektorju za uporabo sporazumov, sklenjenih med urugvajskim krogom večstranskih trgovinskih pogajanj, ⁽³⁾ spremenjeni v carine.

(4) Pojem „znesek za zaščito dejavnosti“ je bil odpravljen s 1. julijem 2006 z Uredbo Sveta (ES) št. 797/2006 o spremembi Uredbe (ES) št. 1785/2003 z dne 22. maja 2006 v zvezi z uvoznim režimom za riž ⁽⁴⁾.

(5) Mehanizem „switch-over“, ki je bil v kmetijsko-monetarni sistem Skupnosti uveden leta 1984, da bi preprečili, da se kmetijski menjalni tečaji gibljejo pod istimi pogoji kot menjalni tečaji, je bil odpravljen 1. februarja 1995 z Uredbo Sveta (ES) št. 150/95 z dne 23. januarja 1995 o spremembi Uredbe (EGS) št. 3813/92 o obračunski enoti in menjalnih tečajih, ki jih je treba uporabljati za skupno kmetijsko politiko ⁽⁵⁾. Ko je bila Uredba (EGS) št. 3813/92 s 1. januarjem 1999 razveljavljena z Uredbo Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro ⁽⁶⁾, so se cene in zneski, določeni v skupni kmetijski politiki (SKP) in izraženi v ekujih, istočasno zvišali z uporabo korekcijskega faktorja 1,207509, da so se tako učinki prilagoditve menjalnih tečajev, ki se uporabljajo v SKP, vrnili na realno raven; zneski iz člena 1 Uredbe (EGS) št. 3491/90 so se od 1. februarja 1995 ponderirali z istim koeficientom 1,207509.

(6) Določbe Uredbe (EGS) št. 3491/90 bi bilo treba prilagoditi, da se natančno določijo elementi, ki jih je treba upoštevati za izračun uvoznih dajatev za riž s poreklom iz Bangladeša, uvožen v okviru navedene uredbe –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 3491/90 se spremeni:

1. člen 1(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. Za uvoz pošiljk s poreklom iz Bangladeša in v okviru količin, predpisanih v členu 2, je uvozna dajatev za riž, ki se uvršča v tarifne oznake KN 1006 10 (brez tarifne oznake KN 1006 10 10), 1006 20 in 1006 30, enaka:

— za neolučeni riž, ki se uvršča v tarifno oznako KN 1006 10, brez tarifne oznake KN 1006 10 10, carini, določeni v skupni carinski tarifi, znižani za 50 % in fiksni znesek 4,34 EUR,

⁽¹⁾ UL L 337, 4.12.1990, str. 1.

⁽²⁾ UL L 166, 25.6.1976, str. 1. Uredba, razveljavljena z Uredbo (ES) št. 3072/95 (UL L 329, 30.12.1995, str. 18).

⁽³⁾ UL L 349, 31.12.1994, str. 105. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo št. 1340/98 (UL L 184, 27.6.1998, str. 1).

⁽⁴⁾ UL L 144, 31.5.2006, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 22, 31.1.1995, str. 1.

⁽⁶⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 1.

— za oluščeni riž, ki se uvršča v tarifno oznako KN 1006 20, dajatvi, določeni v skladu s členom 11a Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž (*), znižani za 50 % in fiksni znesek 4,34 EUR,

— za manj brušeni in dobro brušeni riž, ki se uvršča v tarifno oznako KN 1006 30, dajatvi, določeni v skladu s členom 11c Uredbe (ES) št. 1785/2003, znižani za fiksni znesek 16,78 EUR ter nato za 50 % in fiksni znesek 6,52 EUR.

(*) UL L 270, 21.10.2003, str. 96. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 797/2006.“;

2. člen 2(1) se spremeni:

(a) v prvem pododstavku se izraz „prelevmana“ nadomesti z „uvozne dajatve“;

(b) drugi pododstavek se nadomesti z naslednjim:

„Količine riža, oluščenega do drugih stopenj, kot je stopnja oluščenega riža, se pretvorijo z uporabo pretvorbenih količnikov, določenih v členu 1 Uredbe Komisije št. 467/67/EGS z dne 21. avgusta 1967 o določitvi pretvorbenih količnikov, stroškov predelave in vrednosti stranskih proizvodov za različne stopnje predelave riža ⁽⁴⁾.“;

3. opomba pod črto 4 se nadomesti z naslednjim:

„⁽⁴⁾ UL 204, 24.8.1967, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2325/88 (UL L 202, 27.7.1988, str. 41).“;

4. člen 3 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 3

Podrobna pravila za uporabo te uredbe se sprejmejo po postopkih iz člena 27 Uredbe (ES) št. 1785/2003.“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. decembra 2007

Za Svet
Predsednik
J. SILVA